

Germany-Gotha: Data capture services

OJ S 108/2023 07/06/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stiftung Schloss Friedenstein Gotha

Postal address: Schlossplatz 1

Town: Gotha

NUTS code: DEG0C Gotha

Postal code: 99867

Country: Germany

Contact person: Kapellmann und Partner Rechtsanwälte mbB, Herr RA Tobias Freiberg, Anna-Louisa-Karsch- Str. 2, 10178 Berlin

E-mail: Tobias.Freiberg@kapellmann.de

Telephone: +49 30399769-47

Internet address(es):

Main address: <https://www.stiftung-friedenstein.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YP56XB9/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YP56XB9>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Stiftung des bürgerlichen Rechts (Auftraggeber i. S. d. § 99 Nr. 2 GWB)

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Grunddigitalisierung der Sammlung im Perthes der Stiftung Schloss Friedenstein Gotha

Reference number: EU-VV-DI-23-400

II.1.2. Main CPV code

72313000 Data capture services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Im Perthes der Stiftung Schloss Friedenstein (SSFG) soll die Planung, Koordinierung und Durchführung einer Grunddigitalisierung von ca. 15%-20% der dort befindlichen Sammlungsobjekte (ca. 800.000) stattfinden, d.h. ca. 143.000 Objekte. Dazu sind Datenerfassungsstationen in den Räumlichkeiten des Perthes einzurichten. Dorthin sollen die Objekte vom Auftragnehmer verbracht werden, um sie fotografisch nach den Vorgaben der SSFG zu digitalisieren.

Zu den Aufgaben des Auftragnehmers zählen auch u.a. die Reinigung der Objekte, deren Markierung, die digitale Erfassung und Verwaltung in der Datenbank, der Transport sowie ggf. die Vornahme von Notsicherungsmaßnahmen an den Objekten. Darüber hinaus wählt der Auftragnehmer in Absprache mit der SSFG einzelne Objekte für eine spätere hochwertige 3D-Digitalisierung aus und bereitet dafür nötige Vergabeunterlagen vor. Auch ggf. notwendige restauratorische Maßnahmen sind in Absprache mit der SSFG vom Auftragnehmer zu planen und vorzubereiten. Genauso die (neue) Nutzung alter Verpackungen bzw. die Beschaffung neuer Verpackung.

Die umfassende Vorstudie von ProDenkmal wird mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt.

Weitere Details zu dieser Ausschreibung sind der auf der Vergabepattform zur Verfügung gestellten Leistungsbeschreibung zu entnehmen. Die Leistungserbringung soll noch im IV. Quartal 2023 beginnen und im Dezember 2027 enden.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 3 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

92521200 Preservation services of exhibits and specimens, 92000000 Recreational, cultural and sporting services, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 79995100 Archiving services, 72252000 Computer archiving services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG0C Gotha

Main site or place of performance: Die Ausführung des Auftrages findet in den Räumlichkeiten des Perthes, Justus-Perthes-Str. 1-9 in 99867 Gotha statt.

II.2.4. Description of the procurement

Als kulturelle Einrichtung von nationaler Bedeutung ist die Stiftung Schloss Friedenstein Gotha (SSFG) im Verbund mit weiteren Einrichtungen in Gotha und im Umland ein einzigartiges Bau-, Garten- und Sammlungsensemble der europäischen Residenzkultur. Sie besteht aus insgesamt vier Museen: dem Schlossmuseum, dem Historischen Museum, dem Museum der Natur sowie dem Herzoglichen Museum. Im Eigentum der Stiftung befinden sich über 1 Million Objekte, verteilt auf über 80 historisch gewachsene Sammlungsbereiche. Im Rahmen eines von der Europäischen Union, der Bundesrepublik Deutschland und des Landes Thüringen geförderten Vorhabens "Gotha transdigital" beabsichtigt die SSFG den Sammlungsbestand digital verfügbar zu machen und darüber hinaus alle Arbeits- und Vermittlungsprozesse unter der Prämisse der Digitalität zu transformieren.

Gegenstand der hiesigen Ausschreibung ist die Grunddigitalisierung der Sammlungsbestände im Perthesforum (Perthes) unter Berücksichtigung konservatorischer und restauratorischer

Belange. Im Perthes der SSFG soll die Planung, Koordinierung und Durchführung einer Grunddigitalisierung von ca. 15%-20% der dort befindlichen Sammlungsobjekte (ca. 800.000) erfolgen, d.h. ca. 143.000 Objekte. Dazu sind Datenerfassungsstationen in den Räumlichkeiten des Perthes einzurichten. Dorthin sollen die Objekte vom Auftragnehmer verbracht werden, um sie fotografisch nach den Vorgaben der SSFG zu digitalisieren. Zu den Aufgaben des Auftragnehmers zählen auch u.a. die Reinigung der Objekte, deren Markierung, die digitale Erfassung und Verwaltung in der Datenbank, der Transport sowie ggf. die Vornahme von Notsicherungsmaßnahmen an den Objekten. Darüber hinaus wählt der Auftragnehmer in Absprache mit der SSFG einzelne Objekte für eine spätere hochwertige 3D-Digitalisierung aus und bereitet dafür nötige Vergabeunterlagen vor. Auch ggf. notwendige restauratorische Maßnahmen sind in Absprache mit der SSFG vom Auftragnehmer zu planen und vorzubereiten. Genauso die (neue) Nutzung alter Verpackungen bzw. die Beschaffung neuer Verpackung.

Eine Besichtigung vor Ort wird mit Blick auf die Angebotskalkulation empfohlen! Zudem wird auf die umfassende Vorstudie von ProDenkmal in den Vergabeunterlagen verwiesen. Weitere Details zu dieser Ausschreibung sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen. Die Leistungserbringung soll im IV. Quartal 2023 beginnen und im Dezember 2027 enden. Das Projekt "Gotha transdigital" wird bis Ende 2027 gefördert. Der Bewilligungsbescheid für die aktuelle Förderperiode ist befristet bis 31.12.2023. Die Projektförderung über den 31.12.2023 hinaus ist beantragt. Der Bewilligungsbescheid vom Fördermittelgeber soll Ende dieses Jahres erteilt werden. Die SSFG ist diesbezüglich mit dem Fördermittelgeber in engen Austausch. Es ist vorgesehen, noch im IV. Quartal 2023 mit der Pilotphase zu beginnen. Nach derzeitigem Stand ist mit einer Verlängerung der Projektförderung zu rechnen. Eine Auftragserteilung über den 31.12.2023 hinaus kann die SSFG aufgrund zuwendungsrechtlicher Besonderheiten jedoch nicht erteilen, so dass die Leistungen ab 2024 optional anzubieten sind.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept zur Leistungserbringung und Projektorganisation / Weighting : 40%

Quality criterion - Name: Qualifikation und Erfahrung des angebotenen Projektteams (Projektleiter und stv. Projektleiter) / Weighting: 30%

Price - Weighting: 30%

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 3 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2023 End: 31/12/2027

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Für den Zeitraum bis zum 31.12.2023 ist insb. die Erprobungsphase beabsichtigt. Ab 2024 erfolgt die Grunddigitalisierung des Perthes, die aufgrund der ausstehenden Förderzusage für den Zeitraum ab 2024 optional anzubieten ist.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Maximum number: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Bei mehr als 3 geeigneten Bewerbern/Bewerbergemeinschaften im vorgeschalteten Teilnahmewettbewerb (1. Verfahrensstufe) erfolgt die Auswahl der Teilnehmer für die spätere Angebots- und Verhandlungsphase (2. Verfahrensstufe) auf der Grundlage eignungsbasierter

Auswahlkriterien (§ 51 VgV), konkret auf Basis der Vergabeunterlage "Auswahlmatrix Teilnahmewettbewerb", direkt einsehbar unter folgendem Link:

https://www.kapellmann.de/fileadmin/user_upload/Vergabemanagement/Anlage_5_Auswahlmatrix_Teilnahmewettbewerb.pdf

Sollten danach mehr als 3 Teilnahmeanträge geeigneter Bewerber/Bewerbergemeinschaften infrage kommen, werden die Bewerber/Bewerbergemeinschaften zur Angebotsabgabe (Erstangebot) in der Rangfolge aufgefordert, die im Rahmen des eignungsbasierten Auswahlmodus auf Grundlage der Bewertungskriterien "Ausführungsort" (60%), "Art der digitalisierten Objekte" (30%) und "Umfang der digitalisierten Objekte" (10 %) die meisten der zu vergebenden Punkte (max. 1000) erhalten. Die Summe der erreichten Punkte bestimmt demnach die Reihenfolge der Teilnehmer. Führt dies nicht zu einem eindeutigen Ergebnis, wird sich der Losentscheid vorbehalten.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Für den Zeitraum bis zum 31.12.2023 ist insb. die Erprobungsphase beabsichtigt. Ab 2024 erfolgt die Grunddigitalisierung des Perthes, die aufgrund der ausstehenden Förderzusage für den Zeitraum ab 2024 optional anzubieten ist.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Finanziert wird das Projekt durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE), die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) und die Thüringer Staatskanzlei (TSK). So soll sich die SSFG zu einer digital kompetenten Kultureinrichtung weiterentwickeln, die durch den gezielten und kreativen Einsatz digitaler Technologien ihrem gesellschaftlichen Auftrag nachkommt.

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Siehe Vergabeunterlage "Bewerberbogen", dort unter Ziff. 1.2, direkt einsehbar unter folgendem Link:

https://www.kapellmann.de/fileadmin/user_upload/Vergabemanagement/Anlage_3_Bewerberbogen.pdf

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Siehe Vergabeunterlage "Bewerberbogen", dort unter Ziff. 1.6 und Ziff. 2, direkt einsehbar unter folgendem Link:

https://www.kapellmann.de/fileadmin/user_upload/Vergabemanagement/Anlage_3_Bewerberbogen.pdf

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe Vergabeunterlage "Bewerberbogen", dort unter Ziff. 1.6 und Ziff. 2.2, direkt einsehbar unter folgendem Link:

https://www.kapellmann.de/fileadmin/user_upload/Vergabemanagement/Anlage_3_Bewerberbogen.pdf

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Siehe Vergabeunterlage "Bewerberbogen", dort unter Ziff. 1.7, 1.12 und Ziff. 3, direkt einsehbar unter folgendem Link:

https://www.kapellmann.de/fileadmin/user_upload/Vergabemanagement/Anlage_3_Bewerberbogen.pdf

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe Vergabeunterlage "Bewerberbogen", dort unter Ziff. 1.7 und Ziff. 1.12, direkt einsehbar unter folgendem Link:

https://www.kapellmann.de/fileadmin/user_upload/Vergabemanagement/Anlage_3_Bewerberbogen.pdf

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Der Auftrag wird unter Berücksichtigung der Vorgaben des Thüringer Vergabegesetzes (ThürVgG) vergeben und ausgeführt. Der Bieter (und soweit vorgesehen, deren Unterauftragnehmer), der für den Zuschlag vorgesehen ist, hat auf Verlangen der SSFG hierzu entsprechende Verpflichtungserklärungen abzugeben. Die auf der Vergabeplattform bereitgestellten Vordrucke sind nach gesonderter Aufforderung durch die SSFG einzureichen, vgl. Ziff. 1.12 der Vergabeunterlage "Aufforderung zur Abgabe eines Teilnahmeantrags mit Verfahrensleitfaden".

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/07/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 31/12/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Das gesamte Vergabefahren wird als 2-stufiges Verhandlungsverfahren mit vorgeschalteten Teilnahmewettbewerb vollständig elektronisch über das Deutsche Vergabeportal (DTVP) als Vergabepattform abgewickelt. Die geforderten Unterlagen (Angaben, Erklärungen, Nachweise etc.) sind gem. § 53 VgV ausschließlich elektronisch in Textform über DTVP an die Vergabestelle zu übermitteln.

Für eine möglichst optimale Angebotskalkulation können Bieter in der zweiten Verfahrensstufe (Angebots- und Verhandlungsphase) die Sammlungsbestände im Perthes besichtigen. Der EVB-IT-Vertragsentwurf wird nur den ausgewählten Bietern im Rahmen der zweiten Verfahrensstufe mit der Aufforderung zur Abgabe des Erstangebots zur Verfügung gestellt. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass der Bieter mit seinem Angebot acht verifizierende Teststellungen vorzulegen hat. Diese dienen der Prüfung, ob die von dem Bieter angebotene Leistung den in der Leistungsbeschreibung oder sonstigen Unterlagen geforderten technischen Ansprüchen genügt. Die Teststellungen werden im Rahmen des Zuschlags nicht gewertet. Von den acht Teststellung müssen mind. sechs Teststellungen den gem. Leistungsbeschreibung gestellten Mindestanforderungen entsprechen. Andernfalls gilt die Teststellung als "nicht erfüllt". Das Angebot ist dann zwingend vom Verfahren auszuschließen. Eine freiwillige Registrierung auf DTVP wird zur uneingeschränkten Teilnahme am Vergabeverfahren ausdrücklich empfohlen, insbesondere, um Informationsdefizite im Rahmen der späteren Bewerber-/Bieterkommunikation zu vermeiden, welche im Falle einer fehlenden Registrierung zu Lasten des Bewerbers/Bieters gehen. Bewerber-/Bieterfragen können über DTVP bis zu den im Verfahrensbrief genannten Fristen gestellt werden, damit gewährleistet ist, dass erbetene Informationen auch die anderen Bewerber noch rechtzeitig erreichen. Diese Frist ist jedoch keine Ausschlussfrist. Die Beantwortung von Bewerber-/Bieterfragen erfolgt anonymisiert an alle Bewerber/Bieter. Bei Bewerbungsgemeinschaften hat jedes Mitglied die vom Bewerber gemäß den Vorgaben des Bewerberbogens geforderten Unterlagen (Angaben, Erklärungen, Nachweise etc.) mit dem Teilnahmeantrag jeweils für sich vorzulegen. Soweit der Bewerber den Einsatz von Nachunternehmern beabsichtigt, sind für diese die Unterlagen (Angaben, Erklärungen, Nachweise etc.) gemäß den Vorgaben des Bewerberbogens mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Die Auftraggeberin behält sich vor, von ihrem Nachforderungsrecht gemäß § 56 VgV Gebrauch zu machen. Werden Unterlagen auf einmalige Nachforderung unter Fristsetzung nicht bzw. nicht wie gefordert nachgereicht, wird der Teilnahmeantrag bzw. das Angebot ausgeschlossen. Der Auftrag wird unter Berücksichtigung der Vorgaben des Thüringer Vergabegesetzes (ThürVgG) vergeben und ausgeführt. Der Bieter (und soweit vorgesehen, deren Nachunternehmer), der für den Zuschlag vorgesehen ist, hat auf gesonderte Aufforderung der Auftraggeberin hierzu entsprechende Verpflichtungserklärungen abzugeben. Bei der Auftragsbearbeitung sind für

die Verarbeitung personenbezogener Daten die einschlägigen Bestimmungen zum Datenschutz, insbesondere diejenigen der EU-Datenschutzgrundverordnung, einzuhalten.
Bekanntmachungs-ID: CXP4YP56XB9

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt
Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4
Town: Weimar
Postal code: 99423
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit ein Verstoß gegen Vergabebestimmungen nicht rechtzeitig gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurde oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. zu den Rügefristen im Einzelnen § 160 Abs. 3 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/06/2023